

La municipalité d'Ogden cherche à combler deux (2) postes de **Préposé à la protection de l'Environnement** (poste étudiant) pour la saison estivale de 2019.

L'ensemble de la municipalité d'Ogden est un écheveau de petites routes de campagne où chaque croisement abrite ce qui reste des agglomérations du XIXe siècle aux noms pittoresques, bordant le majestueux lac Memphrémagog. Sous l'autorité de l'inspecteur en bâtiment et environnement ainsi que la direction générale, le/la titulaire du poste planifie, dirige, coordonne et contrôle les activités relatives aux travaux d'environnement et assure un soutien en urbanisme.

Responsabilités générales, mais non limitatives :

- Assiste l'inspecteur en bâtiment et environnement dans l'ensemble des tâches;
- Planifie et supervise les activités reliées aux mesurages, la vidange des fosses septiques si nécessaire et à leur conformité;
- Tenir un registre sur le mesurage et la vidange des fosses septiques;
- Procéder à des tests sur des installations septiques douteuses;
- Effectuer des relevés de terrain en lien avec la caractérisation des installations septiques;
- Produire un rapport sur la conformité des installations septiques;
- Documenter l'état de la bande riveraine sur les propriétés, s'il y a lieu;
- Vérifier que les citoyens respectent bien la réglementation sur la tonte de gazon et l'utilisation de pesticides dans la bande riveraine;
- Les jours de collecte de déchets ultimes, effectuer une inspection sommaire des déchets déposés dans les bacs afin d'évaluer si des quantités appréciables de matières recyclables ou organique s'y trouvent et, s'il y a lieu, émettre des recommandations aux citoyens;
- Travailler de concert et en étroite collaboration avec les différentes associations environnementales locales.

Le candidat ou la candidate devra:

- La maîtrise du français et de l'anglais est essentielle;
- Démontrer un sens aigu d'autonomie, de jugement et de probité;
- Maîtrise des principaux outils informatiques pour compiler et ordonner l'information recueillie;
- Posséder un véhicule et permis de conduire de classe 5 valide;
- Il s'agit d'un travail à temps plein à raison de 35 heures/semaine;
- Le salaire est de 15\$/heure;
- Faire parvenir une copie du curriculum vitae, accompagnée d'une lettre d'intérêt, au plus tard, le 8 mars 2019, à l'attention de monsieur Jean-Philippe Robitaille, 70 chemin Ogden, Ogden, J0B 3E3 urbanisme@munogden.ca

Nous remercions tous ceux et celles qui auront postulé. Cependant, seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.

The Municipality of Ogden is seeking to fill two (2) **Environmental Protection Officer** positions (student positions) for the 2019 summer season.

The entire Ogden Municipality is a series of small country roads where each crossing houses what remains of 19th century villages with picturesque names, bordering the majestic Lake Memphremagog. Under the authority of the building and environment inspector and the director general, this position involves the planning, directing, coordinating and controlling the activities related to environmental work and provides urban planning support.

General, responsibilities include:

- Assisting the building and environment inspector in all tasks;
- Planning and supervising the activities related to the measurements, the emptying of the septic tanks if necessary, and their conformity;
- Keeping a record of the measuring and emptying of septic tanks;
- Conducting tests on questionable septic systems;
- Conducting field surveys related to the characterization of septic systems;
- Producing a report on the compliance of septic installations;
- Documenting the state of the lake shore on properties, if applicable;
- Ensuring that citizens comply with lawn mowing and pesticide use regulations on the lake shore;
- On waste collection days, performing a summary inspection of the waste deposited in the bins in order to assess whether appreciable quantities of recyclable or organic materials are found there and, if necessary, make recommendations to citizens;
- Working in concert and in close collaboration with the various local environmental associations.

The candidate will have to:

- Fluency in French and English is essential;
- Demonstrate a strong sense of autonomy, judgment and probity;
- Proficiency in computers in order to compile and order the information collected;
- Have a vehicle and a valid class 5 driver's license;
- This is a full-time job at 35 hours / week;
- The salary is \$ 15 / hour;

Send a copy of the curriculum vitae, along with a letter of interest, no later than March 8, 2019, to the attention of Mr. Jean-Philippe Robitaille, 70 Ogden Road, Ogden, JOB 3E3 urbanisme @ munogden.ca

We thank all those who have applied. However, only those whose applications are selected will be contacted.